

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 2311

**5 APRIL 1995. — Decreet houdende wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976
betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (1)**

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in de artikelen 127 tot 129 van de Grondwet.

Art. 2. Aan artikel 10 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt :

“ Deze bepaling heeft geen uitwerking tussen de datum van het in functie treden van de gemeenteraad, verkozen na een volledige hernieuwing, en de aanvang van het mandaat van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn, bepaald in artikel 19. ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 5 april 1995.

De Minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 — 2311

**5 AVRIL 1995. — Décret modifiant la loi du 8 juillet 1976
organique des centres publics d'aide sociale (2)**

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 127 à 129 de la Constitution.

Art. 2. L'article 10 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

“ La présente disposition ne produit pas ses effets dans l'intervalle entre la date d'entrée en fonction des conseils communaux élus après un renouvellement complet et celle de l'entrée en fonction des membres du conseil de l'aide sociale, fixée par l'article 19. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 5 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

(1) Zitting 1994-1995 :

Stukken : — Voorstel van decreet : 645. Nr. 1. — Verslag : 645. Nr. 2.

Handelingen : — Besprekking en aanname : Vergaderingen van 22 en 23 maart 1995.

(2) Session 1994-1995 :

Documents : — Projet de décret : 645. N° 1. — Rapport : 645. N° 2.

Annales : — Discussion et adoption : Séances des 22 et 23 mars 1995.